

## Шановні батьки!

### Яка робота підійде дитині найкраще?

На це питання важко відповісти, адже існує понад 320 визнаних державою професій та понад 18 000 курсів! Та безперечним є те, що батьки — важливі порадики при виборі дитиною професії та (або) курсу навчання!

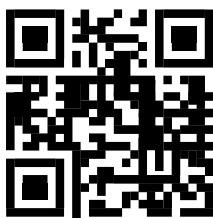
Ідіть шляхом професійної орієнтації та вибору професії разом зі своєю дитиною і завжди пропонуйте допомогу та підтримку.

У цьому плані міститься огляд процесу переходу зі школи на роботу.

В ньому показані важливі дати та варіанти допомоги.

Більше інформації на тему профорієнтації і навчальної орієнтації, а також матеріали доступні для скачування за посиланням:

[www.kreis-euskirchen.de/koko](http://www.kreis-euskirchen.de/koko)



### Освіта та інтеграція в одному місці:

#### Муніципальний центр освіти та інтеграції (KoBIZ)

#### Район Ойскірхен

KoBIZ — відділ районної адміністрації. Тут узагальнено напрямки діяльності регіонального управління освіти (RBB), Муніципального інтеграційного центру (KI) та муніципального координаційного офісу з питань переходу зі школи на роботу (KoKo) для державного проекту «Kein Abschluss ohne Anschluss».

#### KoKo — центр управління впровадження процесу програми «Kein Abschluss ohne Anschluss».

Він є рушійною силою на місцях і координує учасників та їх діяльність, таких як школи та органи шкільного нагляду, агентства з працевлаштування, торгові палати, профспілки, асоціації роботодавців та інших спонсорів. Ваша мета, разом з усіма партнерами — сформувані перехід зі школи на роботу індивідуально для кожного учня та відповідно до його потреб.

#### Вихідні дані | Редактор

Муніципальний координаційний офіс з питань переходу зі школи на роботу при KoBIZ, район Ойскірхен  
Поштова адреса: Юліхер Рінг, 32, 53879, Ойскірхен  
(Jülicher Ring 32 53879 Euskirchen)

Адреса для відвідувачів: Георгштрассе, 1, 53879, Ойскірхен (Georgstraße 1 · 53879 Euskirchen)

Контакти: Тел.: 02251 / 15 336 Факс: 02251 / 15 985

[koko-euskirchen@kreis-euskirchen.de](mailto:koko-euskirchen@kreis-euskirchen.de) · [www.kreis-euskirchen.de](http://www.kreis-euskirchen.de)

Макет та ілюстрації: Judith Maur Design

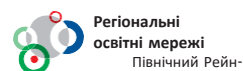
Станом на: вересень 2020 року



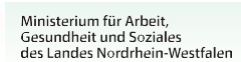
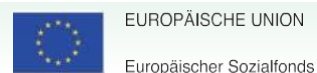
## План для батьків

## Перехід зі школи на роботу

### МУНІЦИПАЛЬНИЙ КООРДИНАЦІЙНИЙ ОФІС ПЕРЕХІД ЗІ ШКОЛИ НА РОБОТУ В KoBIZ



За фінансової підтримки землі Північний Рейн-Вестфалія та Європейського



# ПЛАН ДЛЯ БАТЬКІВ ПЕРЕХІД ЗІ ШКОЛИ НА РОБОТУ

- Важливі дати
- Те, що ваша дитина повинна зробити просто зараз
- Так ви можете допомогти

## ПЕРЕДОСТАННІЙ НАВЧАЛЬНИЙ РІК

## ЛІТНІ КАНІКУЛИ

## ОСТАННІЙ НАВЧАЛЬНИЙ РІК

ЗОРІЄНТУВАТИСЯ

ПРИЙНЯТИ РІШЕННЯ

Серп / Вер

Січ / Лют

Чер

Серп / Вер

Січ / Лют

Чер

Серп / Вер

Запис на консультацію з питань професії (Berufsberatung) ①

Для випускників середньої школи: зустрічі в службах студентських консультацій, онлайн-тести, інформаційні заходи у вузах

Важливо: подавайте заявку заздалегідь! Бо до осені вже багато робочих місць буде зайнято!

Початок подачі заявок у невеликі та середні компанії

Для випускників середньої школи: зустрічі в службах студентських консультацій, онлайн-тести, інформаційні заходи у вузах

Для випускників середньої школи: заявка на навчальне місце

Підготуйте промову зі своєю дитиною і супроводжуйте її на зустріч

Початок подачі заявок у великі компанії, банки, страхові компанії

Реєстрація в середній школі та навчання у професійних коледжах через **Schüler Online**

Початок освіти або продовження навчання в школі

Дослідження інтересів і сильних сторін

Розмови з батьками, друзями, знайомими

Підготовка документів для подачі заявки

Відправка перших документів для подачі заявки

Підготувати розмови про тести та презентації

Отримали лише відмови? Уточніть альтернативи та шукайте поради щодо професії!

Перевірка та підписання договору про навчання

Отримання документів: податкового номеру, медичної страховки...

Мотивуйте дитину переглянути портал самопізнання (Check-U) та разом обговоріть результати ②

Скористайтеся перевагами вечорів для батьків та інформаційних заходів

Дізнайтеся, що входить до пакету документів для прийому на роботу (BIZ, викладачі, planet-beruf.de). ③

Запропонуйте прочитати виправлення до заявки

Запропонуйте допомогу: потренуйтеся разом у проведенні співбесіди

Покажіть дитині, як на сайті [www.planet-beruf.de](http://www.planet-beruf.de) можна попрактикувати співбесіди на роботу ③

Допоможіть дитині з пошуком освіти.

Допоможіть дитині в організації початку освіти.

## Berufspass.NRW – постійний супутник батьків і дітей

Створіть список цікавих професій і знайдіть додаткову інформацію ④

Стажування допомагають з вибором професії

Визначення з роботою мрії і альтернативам

Отримання адрес навчальних закладів / шкіл ⑤

Добровільне стажування?

Відвідання інформаційних заходів в загальноосвітніх і навчальних закладах

Ще не досягли успіху? У будь-якому випадку зверніться за консультацією з питань кар'єри та відвідайте інформаційні заходи у професійному коледжі.

Покажіть дитині, де знайти оголошення про роботу. Ви також можете використовувати особисті контакти.

Важливо: служба консультацій з питань професії (Berufsberatung) може надавати адреси.

Супроводжуйте свою дитину. Чи зрозумілі дати консультації та вимоги?

Важливо: Якщо вашій дитині ще немає 18 років, вона має зареєструватися у професійному коледжі!

### Зауваження:

① для учнів доступна консультація щодо професії (**Berufsberatung**) з порадами та підтримкою. Наведена інформація про пробір професії. Особистий контакт можливий кількома способами. Ви можете зателефонувати за номером 02251 / 797979, щоб швидко поспілкуватися з консультантом з питань професії. У якості альтернативи можна надіслати електронного листа на адресу: [Bruehl.Berufsberatung@arbeits-agentur.de](mailto:Bruehl.Berufsberatung@arbeits-agentur.de) Детальна та актуальна інформація доступна за посиланням [www.arbeitsagentur.de/bildung](http://www.arbeitsagentur.de/bildung)

② **Check-U**, портал для самопізнання від агентства працевлаштування, допомагає учням у виборі професії. **Check-U** допомагає знайти професії, які відповідають вашим інтересам і навичкам. Оскільки за допомогою інструменту учні дізнаються більше про свої особистісні характеристики та компетенції, це формує їх особистий профіль компетенції. Ви можете взяти його з собою на кожну зустріч у службі консультацій щодо професії [www.arbeitsagentur.de/selbsterkundungstool](http://www.arbeitsagentur.de/selbsterkundungstool)

③ Портал **planet-beruf.de** орієнтований на учнів загальноосвітніх шкіл та їх батьків. Там запропоновані поради та інформація на відповідні теми про освіту та вибір професії. У розділі «Bewerbungstraining» є багато інформації, вправ, відео, підкастів та робочих листків і контрольних списків. Ці теми на порталі [www.abi.de](http://www.abi.de) орієнтовані на учнів загальноосвітніх шкіл. Безкоштовний додаток «Bewerbung: Fit fürs Vorstellungsgespräch» готує кожного особисто до співбесіди. [www.planet-beruf.de](http://www.planet-beruf.de)

④ **BERUFENET** агентства з працевлаштування (Arbeitsagentur) пропонує детальну інформацію про різні професії та напрямки навчання. Професії можна шукати в трьох категоріях (професійні галузі, сфери діяльності та напрямки навчання). На додаток до загальної інформації про роботу або програму навчання, є також конкретний зміст, фінансові аспекти та інформація про майбутні перспективи. [www.berufenet.arbeitsagentur.de](http://www.berufenet.arbeitsagentur.de)

⑤ інформація про професії та вакансії ІHK на Торгово-промисловій палаті (**Industrie und Handelskammer IHK, Handwerkskammer HWK**) наведена нижче: [www.hwk-aachen.de](http://www.hwk-aachen.de) [www.hwk-aachen.de/lehrstellenboerse](http://www.hwk-aachen.de/lehrstellenboerse) [www.aachen.ihk.de](http://www.aachen.ihk.de) [www.ihk-lehrstellenboerse.de](http://www.ihk-lehrstellenboerse.de)